



# 共融堂訊

基督普世君王節

2020/11/22 (甲年)

共融堂信箱: koinoniaparish@gmail.com

**士林耶穌君王堂**

電話: 2832-4270  
士林區中正路 264 號  
shilinchurch@gmail.com

**石牌聖體堂**

電話: 2821-4735 北投區  
石牌路 2 段 90 巷 20 號  
shipai-catholic-church.org

**社子聖彌額爾天主堂**

電話: 2812-2841  
士林區延平北路  
6 段 175 號

**蘭雅顯靈聖牌聖母朝聖地**

電話: 2832-1337  
士林區德行東路 202 號  
www.lanya-shrine.org

主任司鐸: 柳學文神父

朝聖地主任: 王承前神父

## ◆11/22 共融堂區堅振聖事

恭喜共融堂區堅振班及印尼團體共 14 位弟兄姐妹，於基督普世君王節，在士林堂由鍾總主教禮的彌撒中領受堅振聖事！願天主藉堅振聖事加強他們的神聖七恩，使他們能更深入地扎根於天父和嗣子神聖關係裡，更牢固地成為基督的肢體，與教會更結實地聯繫，分擔教會的使命，幫助他們以言以行來見證基督徒的信仰。

◇祝福楊伯多祿神父 11/23 生日快樂！

**【禮儀年度更換公告】**基督普世君王節也是甲年最後一個主日(常年期第 34 主日)，下週為乙年將臨期第一主日，彌撒禮儀本將更換成藍色的「主日感恩祭典(乙)」

◇2021 文生月曆即將完成，敬請期待！

## ◆基督君王節特殊奉獻支持主教團事工

教堂備有特殊奉獻袋，歡迎踴躍奉獻  
郵撥戶名: 財團法人天主教會台灣地區主教團  
郵撥帳號: 19700247 電話: (02)2732-6602 轉 263

## ◆將臨期避靜

◇士林堂: 12/05(六) 時間: 09:00~16:30  
主題: 生命之戰, 講師: 周繼源副主教  
和好聖事時間: 上午 9:00-10:00

◇石牌堂: 12/12(六) 時間: 09:00 開始,  
12:40 明供聖體, 13:30 神父開始聽告解  
主題: 流浪者, 朝聖者—從梅瑟到耶穌  
講師: 魏伯多祿神父(避靜皆包含和好聖事,  
敬請參加以能更妥善迎接聖誕期的來臨。)

## 常年期 禮儀日曆

11/24 (二)	聖永樂(安德) 司鐸及同伴殉道	紀念
11/27 (五)	聖加大利納 拉布萊	紀念

## 祝賀 士林堂 蘭雅堂 主保日快樂



蘭雅顯靈聖牌聖母朝聖地  
九日敬禮 2020/11/18-27  
週一至週六 19:30 週日 10:00

11/18(三)	為教會	羅際元神父
11/19(四)	為弱勢	饒志成神父
11/20(五)	為家庭	郝若瑟神父
11/21(六)	為青年	王承前神父
11/22(日)	為司鐸	王承前神父
11/23(一)	為聖召	裴育聖神父
11/24(二)	為病苦	阮進懷神父
11/25(三)	為愛德	楊伯多祿神父
11/26(四)	為國家	魏伯多祿神父
11/27(五)	瞻禮慶日	費克強神父

主任司鐸王承前神父及全體教友敬邀  
(11/27 顯靈聖牌聖母慶日瞻禮,  
彌撒後餐點慶祝, 歡迎參加!)

## ◆11/28 慈善音樂會

「聽見關懷弱勢的心跳聲」

地點：士林天主堂（入場奉獻100元）

時間：11/28(六)14:00~15:30

演出：印尼天主教徒在台之家

## ◆11/29 爵士頌愛音樂會 Jazz Love

地點：社子天主堂

時間：11/29(日)15:30~17:00

演出：天母堂聖詠團、慈馬迪音樂帳棚合唱團、伴奏：陳碧真、指揮：傅顯恆、

Tri-polar Syndrome(免費入場)

◇第二場 2021/1/3(日)

天母堂 15:30~17:00(敬請期待)

### 《聖加大利納·拉布萊》

聖加大利納·拉布萊, 1806 年出生法國蒙提。1830 年被准許進入仁愛修女會。瑪利亞, 天主之母, 在 1830 年 11 月 27 日賜給當時的小加大利納聖牌的圖案。神視出現在巴黎聖味增爵·德·保祿仁愛之女會母院。加大利納看見聖母站在地球上, 有令人目眩的亮光從她伸展的手中射出。圍繞著這景象的是題詞: “吁! 瑪利亞, 無原罪之始胎, 我等奔爾台前, 望爾為我等祈!” 聖母指示加大利納, “依照這個樣式, 做一個聖牌, 凡佩戴它又誠心誠意信賴我的人將獲得豐富的恩寵。” 經大主教的同意, 在 1832 年鑄造了第一批聖牌並在巴黎發放。聖母的恩典幾乎立即賜給戴她聖牌的人。雖然受寵於聖母的顯現和其他恩寵, 但是她奉獻自己的一生, 謙遜安靜地為老人服務, 逝世於 1876 年。教宗碧岳十一世在 1933 年列她為真福; 教宗碧岳十二世在 1947 年 7 月 27 日列品她為聖人。

### ◆煉靈月獻彌撒信封袋

教會鼓勵教友在煉靈月為已亡親友獻彌撒, 使亡者能早日在天享永福; 教堂備有信封, 請填寫您要祈禱的亡者姓名, 盡早帶回士林、石牌、社子堂交給神父, 神父每天都會為所有已經交回堂區登記奉獻的亡者做一台彌撒, 直到 11/30。

### 聖母顯靈聖牌敬禮禱文

無玷童貞瑪利亞, 妳是吾主耶穌的母親, 也是我們的母親, 顯靈聖牌一再顯示, 妳的轉求是無所不能, 從不令人失望, 我們由衷的信賴妳; 現在我們懷著兒女孝愛之情, 懇求妳為我們獲得此九日敬禮所求得恩寵恩惠, 只要是對我們的靈魂, 和我們所代禱者的靈魂有益處的。(此處可按個人意向祈求)

聖母瑪利亞, 妳知道我們的靈魂, 多少次做過妳聖子的宮殿。祂是憎恨罪惡的, 所以求妳使我們痛悔罪過, 心靈純潔, 得以全心愛慕天主, 並使我們一切思言行為, 都能讓妳聖子獲得更大的榮耀, 更求妳使我們獲得祈禱及克己的精神, 為使我們以刻苦補贖而重新得到因罪過所失落的恩寵, 妳是天使和世人的母皇, 求妳使我們日後也能同居永福之所。阿們!

祈禱	請為身體遭受病痛的親友祈禱 求天主賜予他們勇敢接受病苦的恩寵, 並使他們早日獲得治癒:
士林堂	應德耀夫婦、楊錫琦弟兄、商淑貞姊妹、康耀文弟兄、譚北溶弟兄、林高月姊妹、李謹之姊妹、汪小嵐姊妹、盧德馨姊妹、韋哲陞夫婦、趙若杰弟兄、倪祚沁姊妹、王美智姊妹、鍾玲玉姊妹、吳孟芸姊妹、王穎弟兄、趙吳玉慶姊妹
石牌堂	包鴻綏弟兄、張軒誠弟兄、張萍影姐妹、黃若瑟弟兄、張泮漁弟兄、張希良弟兄、陳抗璋弟兄、張海宇弟兄、葉漢明弟兄、劉先怡弟兄、莊明陽弟兄、黃西滿姊妹、黃世豪弟兄、張海燕姐妹、張吳維貞姊妹、曲謝福妹姊妹、方莊金葉姊妹
蘭雅堂	趙明玉姐妹、胡迪震弟兄、趙湘雯姊妹、謝玉梅姊妹、劉曼玲姊妹、劉家彰弟兄、簡月華姊妹、陳彥伯弟兄、陳石玉坤姊妹



# 共融堂訊

基督普世君王節

2020/11/22 (甲年)

共融堂信箱：koinoniaparish@gmail.com

**士林耶穌君王堂**

電話：2832-4270

士林區中正路264號

shilinchurch@gmail.com

**石牌聖體堂**

電話：2821-4735 北投區

石牌路2段90巷20號

shipai-catholic-church.org

**社子聖彌額爾天主堂**

電話：2812-2841

士林區延平北路

6段175號

**蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地**

電話：2832-1337

士林區德行東路202號

www.lanya-shrine.org

主任司鐸：柳學文神父

朝聖地主任：王承前神父

## 耶基督普世君王節

文/廖修三弟兄

全能永生的天主，祢願意藉著祢的愛子重整一切，使天上地下無不奉祢為萬王之王；求祢使我們自奴役中被解救的人類，都能崇奉祢為尊威的主宰，永遠同聲讚揚祢。

### ● 讀經一 則三十四：11 - 12, 15 - 17

以色列的君王無道，害苦老百姓，居上位的各級領導人，也以追求自己的榮華富貴為第一要務，根本不顧及百姓的生活。先知厄則克耳為上主發聲，嚴厲地譴責這些不適任的牧者，他說：「我的羊群成了一切野獸的食物，因為我的牧者不尋找我的羊，只知牧養自己，而不牧養我的羊；為此，牧者啊，聽上主的話罷！…我要攻擊那些牧者，從他們手裡追討我的羊…」(則三十四：8 - 10)，先知的神諭進一步地說：「吾主上主這樣說：看！我要親自去尋找我的羊，我要親自照顧我的羊。猶如牧人在羊群失散的那日怎樣尋找他的羊，我也要怎樣尋找我的羊。」

今天的讀經，我們又再一次看到善牧人的主題。一直以來，上主稱自己為善牧人，而我們都是祂的羊群，這位善牧人與人間的牧者不同，祂不追求己益，全心善待祂的羣羊：「失落的，我要尋找；迷路的，我要領回；受傷的，我要包紮；病弱的，我要治療；肥胖和強壯的，我要看守；」甚至願為羊群犧牲性命，祂與每隻羊個別建立關係，祂認識每隻羊，羊也聽從祂的聲音。(若十參照)

雖然如此，上主對祂的羊並不溺愛，因為先知厄則克耳在今天選讀的經文中告訴我們，最終，上主還是會在羊與羊之間，施行審判。這讓我們反省，當我們享盡了主的慈愛與照顧之後，我們的思言行為是否都能中肯守節，堪當天主這樣的厚愛。

### ● 讀經二 格前十五：20 - 26a, 28

按照天主最初的計劃，人是不會有死的，由於亞當的悖逆，罪便進入世界，其後果就是人類有了死亡。然而因耶穌一個人的順服，為人類克服了罪所帶來的後果—死亡，祂的肉身，從死者中復活，就是最好的證明，因為光榮復活的肉身，從此不會再死。因此聖保祿說：「死亡是因一個人而來，死者的復活也是因一個人而來，就如在亞當內眾人都死了，照樣在基督內眾人也都要復活。」耶穌基督就被稱為「新亞當」。

問題是，為什麼耶穌復活而我們死後也能跟着復活呢？原來耶穌為世人戰勝罪，也戰勝死亡，祂是我們的頭，我們是祂的肢體：頭復活了，肢體當

然也要復活。不過，這是有次第的，聖保祿說：「首先是基督，然後才是那些基督再來時屬於祂的人，最後才是結局。」所謂結局，它必須經歷一個過程，那就是基督要消滅一切率領者，掌權者和大能者，祂成了唯一的君王，卻願把祂的王權交與天主父，使父成為萬有中的萬有，說明了最初天父因著聖子創造一切有形無形之物，基督重整一切之後，將帶著全部的受造物回歸到天父，新天新地於焉產生。

## ● 福音 瑪二十五：31 - 46

我們已有許多次讀到主耶穌基督最後終會乘雲再臨，審判生者死者。主今天所講比喻的重點則指出我們每個人最終的去就，竟然決定在我們生前是否幫助過那些需要的人。

一位英國的平信徒釋經家 William Barclay 在他的每日讀經“聖瑪竇福音評述”中，對今天所讀的福音有簡單而又精闢的見解，特摘要譯述供各位兄弟分享。

### 一、雖屬小事，價值非凡：

別人饑餓我們給他吃、渴了給他喝、收留無家可歸者、探病、探監等等，都是每一個人能做到的事，實在不是什麼負擔不起的工作，在生活中，每天都有機會碰到，但這些小事，在主的眼中極具價值，可見成聖的道路不是那麼艱難。

### 二、助人不要預求回報：

在比喻中，那些被主耶穌讚美的人，並不知道主何以要嘉獎他們，一直到耶穌說：「凡是你們對我最小的一個兄弟所做的，就是對我做。」所以，我們因別人的急需而伸出援手的時候，在心中不必先想：「耶穌，我這是在為祂做！」因為，那原就是本分。要知道，我有行善的能力也是天主給的。若為了贏得人間的讚譽而行善，世人已給予回報，天主不必再給了，因為祂追求的是自己的名聲。

### 三、主認同卑微的人就是祂自己：

在比喻中，主親自確認一個事實，所有需要被幫助的人都是祂的兄弟姊妹，幫助他們就是幫助祂，反之，沒有幫助他們也就是沒有幫耶穌。原來，那些需要幫助的人也都是天主的子女，縱在今天這個現實的世界，當你真心幫助別人的兒女時，他們的父母沒有會不高興的。同理，幫助天父的其他兒女，天父怎會不愉悅的給予回報呢？

亞西西的聖方濟各出身於富貴之家，不愁吃穿，更不乏名譽地位，但是他並不因此而快樂。有一天，他遇見一個形體毀敗的癩病人，方濟各心生憐憫，真誠的伸出雙手擁抱他，這時這個人的身體變成主耶穌，這震撼，也促使他走上貧窮、獻身、助人的道路。

羅馬戰士馬丁，經過一座城門時，看到一個乞丐在寒風中哆嗦，他把他的製服外袍割下一大半，給這個人禦寒。當晚他做了一個夢，看見耶穌在天堂穿著他給出去的那一半戰袍，天使們問耶穌為什麼要穿這件？誰給的？耶穌回答：「我那忠實的僕人馬丁給我的。」

當我們不存任何目的，在每天的小事上，幫助需要的人時，不要懷疑，主耶穌正在喜悅地享受我們的服務。